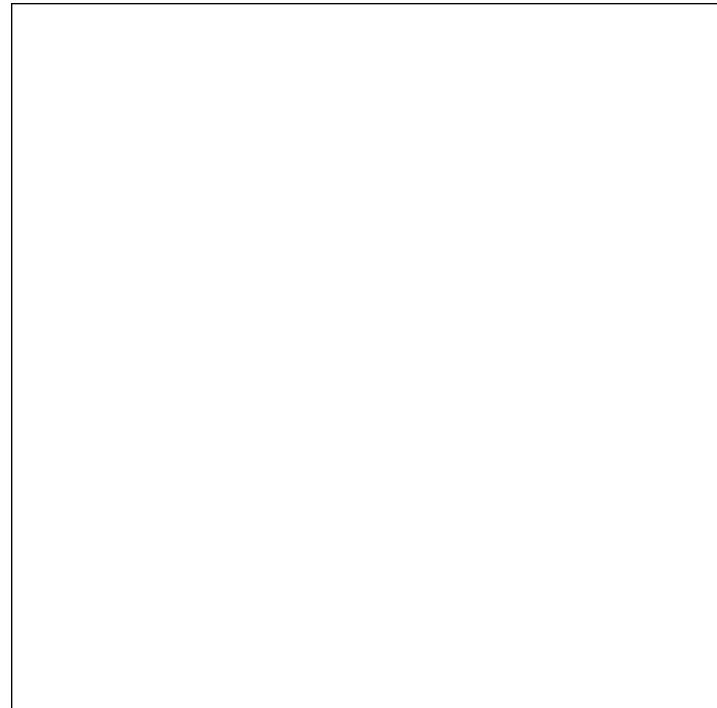




(imageless edition)

- III Level 3
- ◎ Cantonese
- ☞ dohliam
- ☞ Brian Wambu
- ☞ Lesley Koyi, Ursula Nafula



# 離開星企城市嚮日子

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.

Written by: Lesley Koyi, Ursula Nafula  
Illustrated by: Brian Wambu  
Translated by: dohliam

## 離開星企城市嚮日子

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)  
**Storybooks Canada**



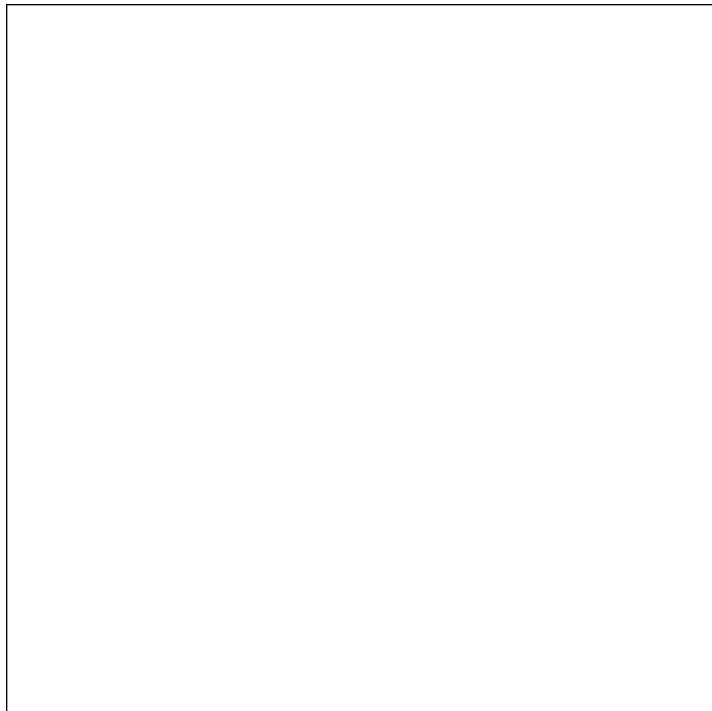
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>  
Attribution 4.0 International License.  
This work is licensed under a Creative Commons

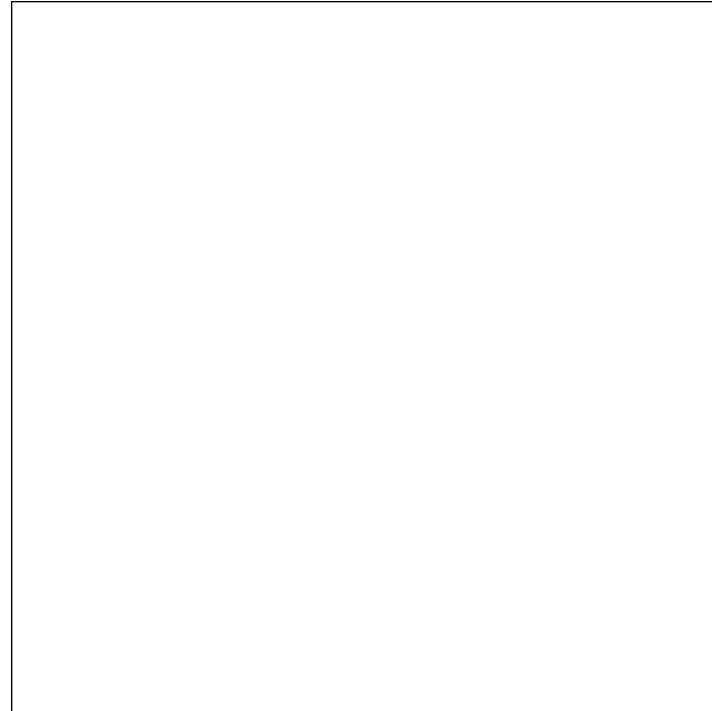
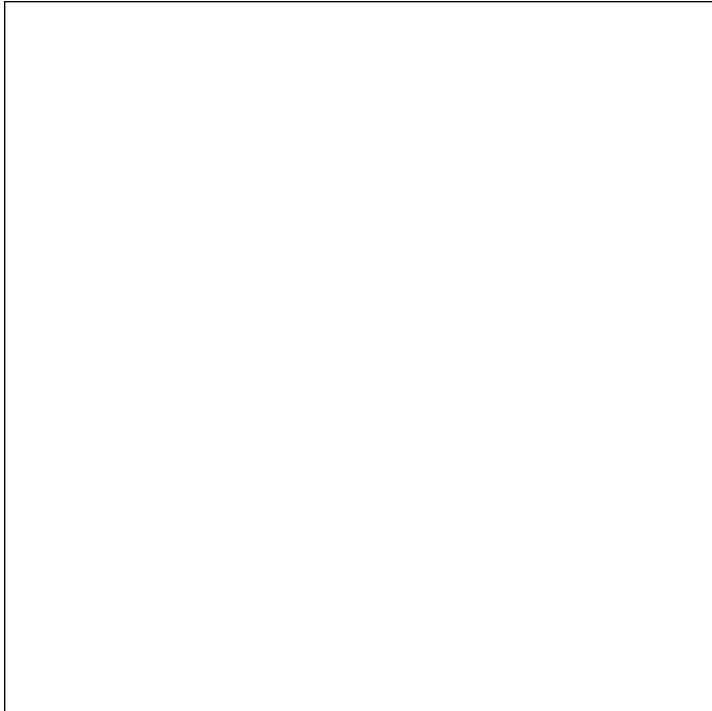




我條村有個細細嘅巴士站，喺度車水馬龍，非常之熱鬧，地下仲擺滿要搬上車嘅貨物，售票員會將巴士嘅目的地大聲嗌出嚟。

我聽到喜訊真叫「大城啦！大城啦！向西  
行！」呢架就係我要乘坐嘅大巴。



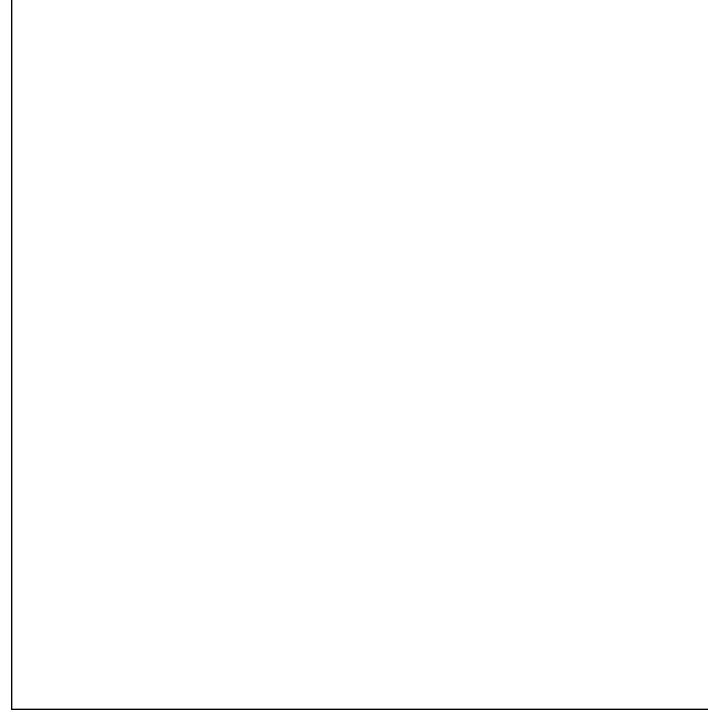


去城市嘅大巴幾乎坐滿，但係仲有大把人不停噏想擠入嚟。佢哋就將行李擺喺車頂，仲有啲人將行李擱喺車廂嘅行李架上面。

回程嘅大巴好快就坐滿晒，好快佢就會開返去東邊嘅村莊喇。對我嚟講，而家最緊要嘅就係要搵我叔叔間屋。

過吃九個鐘，我被售票員叫聲叫醒，但售票  
點要坐車返鄉村叫客。我拉返我個錢，咁喺  
落車。

啲喺上車嘅乘客，都打算自己喺車飛，喺  
過喺車廂入面搵位坐，而喺歸女就安頓好自己  
嚟，連細蚊仔，準備開始漫長嘅旅程。



我就搵到個窗口位擠埋去。隔籬嘅乘客緊緊揸實個綠色膠袋。佢著住對舊人字拖同埋件霉霉爛爛嘅外套，睇嚟好緊張。

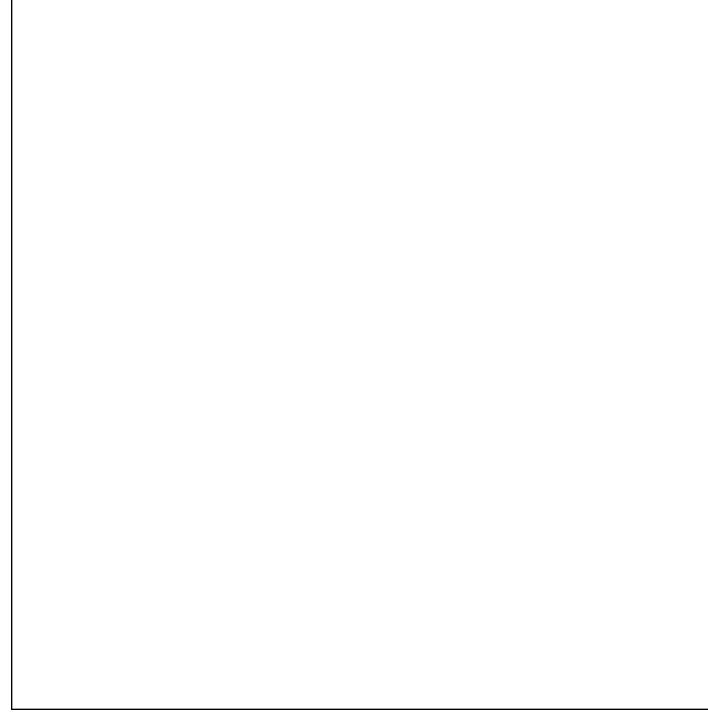
喺路上，我努力記住我叔叔住喺城市度嘅地址。我一路迷迷糊糊噏講住個地址，一路瞓著咗。

但係我喺思緒亂咗返屋企。  
我媽咪安唔安全  
呀？我養嘅兔仔嘗唔到錢呀？我細佬已經記  
得嚟小樽泡冰呀？

我望向窗外，先至意識到要離開培育我成人嘅  
村莊，要去大城市喇！



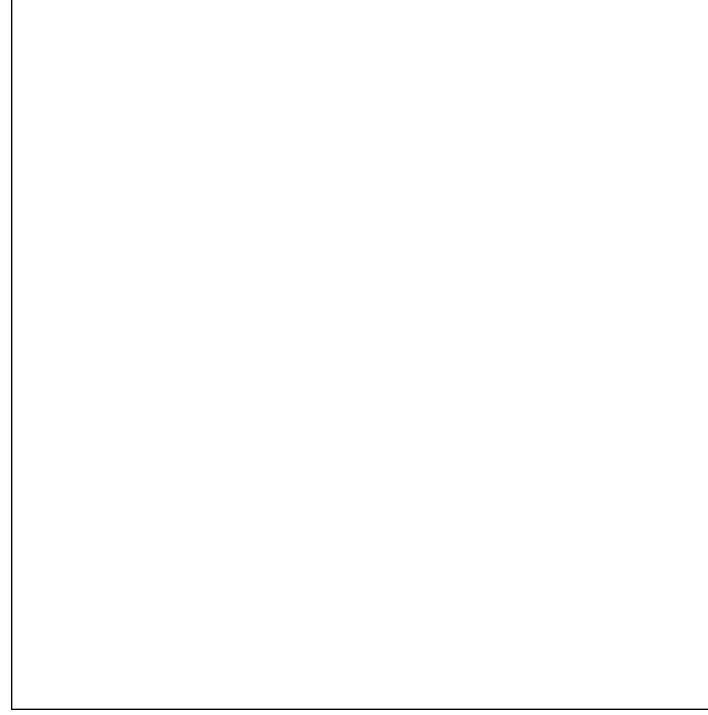
啲貨物終於搬晒上嚟，而乘客亦都坐好晒。有小販仲係噏擠入架車度，對住乘客大聲叫賣。我覺得佢哋講嘅嘢好好笑㗎。



旅程漸漸展開，車入面慢慢熱起上嚟，我瞓埋雙眼想瞓一陣。

大巴慢慢的停在车站，我望住窗外，唔知道今  
後會唔會有機會返嚟喇。

冇喫乘客嘅嘢吃飲品，而冇喫就嘅吃零食，仲即  
刻拆開嚟嘸。我呢啲冇錢嘅人就淨係可以睇  
住佢地食。



司機㡞咗幾次喇叭，要出發囉。售票員大聲嗌，叫啲小販快啲落車。

班小販推推摢摢噏落車，有啲仲忙住找錢俾人，而有啲就想把握最後一分鐘做生意。